

# Inhalt

Nr. 4 | 2017

32



45



64



## ALTE LANDTECHNIK

- 03 Editorial
- 05 Inhaltsverzeichnis
- 11 Die SHVF ist einziger Vertreter der FIVA in der Schweiz
- 25 FALS Spende an die Coop Berghilfe
- 30 Jörg Schwaninger – 10 Jahre Präsident
- 73 FALS-Vorstand
- 74 Veranstaltungen Inland
- 75 Veranstaltungen Ausland
- 76 Aus den Sektionen
- 78 Aus den Clubs
- 81 Kleinanzeigen

## ANLÄSSE

- 12 Möriken zum Neunten!
- 32 FALSO-Oldtimer vier Tage an der WEGA
- 53 L'angolo del Ticino – Attività estive «NON» ufficiali del GTE TI
- 58 L'angolo del Ticino – Attività estive «ufficiali» del GTE TI
- 64 8<sup>ème</sup> Édition de Tracto-Mania la Brévine

## BERICHTE

- 06 Motrac Einachser und Transporter für die Gebirgslandschaft
- 16 Hürlimann-Show auf dem Campus-Areal in Oberkirch
- 17 PORSCHE-DIESEL FREUNDE – Budengespräche
- 18 FALS ZH/SH – Sternfahrt
- 22 FALBE – Vereinsreise
- 27 FALS – Reise ins Südtirol
- 36 Schilter-Treffen Rothenthurm
- 38 EinTra-Treffen in Schurten TG
- 41 Motrac-Club: Besuch des Bucher Museums in Niederwenigen ZH
- 45 Oldie-Traktorentreffen 2017 in Balzers/FL
- 48 Peter's Bühler-Traktorentreffen in Seewen
- 50 1. di Agosto 2017 nella regione del Nara
- 51 1. Augustausfahrt in der Region des Nara
- 55 Ein Polizeibeamter restauriert alte Traktoren
- 68 Sepp Knüsel zum Fünften!

## TECHNISCHER BEITRAG

- 21 Kupplung, Verschleiss und Geräusche

## SAMMLERPORTRAIT

- 61 Ruedi Hager setzt schon seit 36 Jahren auf Hürlimann

## KURZ NOTIERT

- 71 Rapid- und Oldtimertreffen in Küssnacht am Rigi
- 71 FALS SH/ZH «Vo Puur zu Puur»
- 71 Saison Schlussfahrt – Bulldogfreunde
- 71 Drei Länder in sieben Tagen
- 71 Faszinierendes Dreschfest
- 72 «Oldietraktore-Buebe Campolino Schiffenen»
- 72 Korrigenda von Ausgabe 3/2017
- 72 Oldtimer-Traktoren Kalender
- 72 Castagnata in Monte, im Val di Muggio